

URSCHRIFT - ORIGINALE

**BEZIRKSGEMEINSCHAFT  
BURGGRAFENAMT**  
SITZ IN MERAN  
PROVINZ BOZEN



**COMUNITA' COMPRENSORIALE  
BURGRAVIATO**  
SEDE IN MERANO  
PROVINCIA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
DES BEZIRKSAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMPRENSORIALE**

UHR - ORE  
**18:00**

SITZUNG VOM SEDUTA DEL  
**14.05.2026**

Nr.  
**121**

**GEGENSTAND:**

Personal - Gewährung des Ergebnisgehalts für das Jahr 2025: Führungskräfte der Abteilungen I und III, Direktor der Sozialdienste und Führungskraft des Dienstes zugunsten von Personen mit Behinderungen und in psychischer Notlage

**OGGETTO:**

Personale - Concessione della retribuzione di risultato per l'anno 2025 ai dirigenti delle ripartizioni I e III, al direttore dei servizi sociali ed alla dirigente del servizio a favore delle persone con disabilità e disagio psichico

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung und der Satzung der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Bezirksausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità previste dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni e dello Statuto della Comunità Comprensoriale Burgraviato, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti della Giunta Comprensoriale.

Anwesend:

Sono presenti

		Abwesend entschuld. Assenti giustific.	Abwesend unentsch. Assenti ingiustific.
Ulrich Gamper	Präsident/Presidente		
Dhurata Tusha	Vizepräsidentin/Vicepresidente		
Alexander Turato	Referent/Assessore		
Annelies Pichler	Referentin/Assessora		
Gianfranco Cassin	Referent/Assessore		
Jessica Schvienbacher	Referentin/Assessora		
Reinhard Anton Bauer	Referent/Assessore	X	
Stefan Schwarz	Referent/Assessore	X	

Ihren Beistand leistet die Generalsekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Generale Signora

**Dr. Petra Weiss**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

**Ulrich Gamper**

in seiner Eigenschaft als **Präsident** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes

nella sua qualità di **Presidente** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Betreff: Personal - Gewährung des Ergebnisgehalts für das Jahr 2025: Führungskräfte der Abteilungen I und III, Direktor der Sozialdienste und Führungskraft des Dienstes zugunsten von Personen mit Behinderungen und in psychischer Notlage

## DER AUSSCHUSS DER BEZIRKSGEMEINSCHAFT BURGGRAFENAMT

Nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für die Führungskräfte für den Dreijahreszeitraum 2020-2022 vom 24.08.2023, insbesondere in den Artikel 26 betreffend die Bestimmung über das Ergebnisgehalt;

Nach Einsichtnahme in das Bereichsabkommen für die Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 11.03.2025, insbesondere in den Artikel 7 betreffend die Anwendung der Bewertungskriterien laut Artikel 26, Absatz 3 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte für den Dreijahreszeitraum 2020-2022 vom 24.08.2023;

Nach Einsichtnahme in die Bewertungsbögen über die Zielerreichung der Führungskräfte der Bezirksgemeinschaft Burggrafentamt betreffend das Jahr 2025 und der enthaltenen Bewertung bezogen auf folgende Führungskräfte:

- Führungskraft der Abteilung I – Allgemeine Verwaltung
- Führungskraft der Abteilung III – Umweltdienste, Mobilität und technische Dienste
- Direktor der Sozialdienste
- Führungskraft des Dienstes zugunsten von Personen mit Behinderungen und in psychischer Notlage

Für sinnvoll erachtet, sich der von der Generalsekretärin, Dr. Petra Weiss, vorgeschlagenen Bewertung (Gesamtprozentsatz der Ergebniszulage) der vorgenannten Führungskräfte anzuschließen und somit die entsprechende Auszahlung gemäß Ergebnis der jeweiligen Bewertungen (Prozentsätze) anzuordnen;

positives fachlich administratives Gutachten abgegeben von Petra Weiss elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (RaAKq3tUNQlkuYPJ2KVbIqjLqiBrbG0ukYcvcxvBQsY=);

positives buchhalterisches Gutachten abgegeben von der Verantwortlichen des Finanzdienstes Iris Di Carlo elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (jcqwROs1AmD9I21ybD3eGDVVLSkQab-Nu0nwsQKJbPbk=);

nach Einsicht in die Gutachten gemäß Art. 31 Absatz 6 der Satzung der Bezirksgemeinschaft Burggrafentamt, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 12 vom 31.07.2025;

Oggetto: Personale - Concessione della retribuzione di risultato per l'anno 2025 ai dirigenti delle ripartizioni I e III, al direttore dei servizi sociali ed alla dirigente del servizio a favore delle persone con disabilità e disagio psichico

## LA GIUNTA DELLA COMUNITÀ COMPENSORIALE BURGRAVIATO

Visto il contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale per il triennio 2020-2022 del 24.08.2023, soprattutto l'articolo 28 riguardante la disposizione sulla retribuzione di risultato;

visto l'accordo di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 11.03.2025, soprattutto l'articolo 7 riguardante l'applicazione dei criteri di valutazione ai sensi del comma 3 dell'articolo 26 del Contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale per il triennio 2020-2022 del 24.08.2023;

visti i moduli di valutazione sul raggiungimento degli obiettivi dei/delle dirigenti della Comunità comprensoriale Burgraviato riguardante l'anno 2025 e le rispettive valutazioni ivi contenute per i/le seguenti dirigenti:

- Dirigente della ripartizione I – Amministrazione generale
- Dirigente della ripartizione III – Servizi ambientali, mobilità e servizi tecnici
- Direttore dei servizi sociali
- Dirigente del servizio a favore delle persone con disabilità e disagio psichico

ritenuto opportuno condividere la valutazione (percentuale complessiva delle retribuzione di risultato) dei dirigenti di cui sopra proposta dalla segretaria generale, dott.ssa Petra Weiss, e ordinare pertanto il rispettivo pagamento secondo il risultato delle rispettive valutazioni (percentuali) avvenute;

parere tecnico amministrativo positivo espresso dal/dalla Petra Weiss, impronta digitale del parere (RaAKq3tUNQlkuYPJ2KVbIqjLqiBrbG0ukYcvcxvBQsY=);

parere contabile positivo espresso dalla responsabile del servizio finanziario Iris Di Carlo impronta digitale del parere (jcqwROs1AmD9I21ybD3eGDVVLSkQab-Nu0nwsQKJbPbk=);

visti i pareri di cui all'art. 31 comma 6 dello statuto della Comunità Comprensoriale Burgraviato, approvato con delibera consiliare no. 12 del 31.07.2025;

fasst mit Stimmeneinhelligkeit, gesetzmäßig ausgedrückt, den

## B e s c h l u s s

1. Folgenden anspruchsberechtigten Führungskräften der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt das Ergebnisgehalt für das Jahr 2025 gemäß erreichter Prozentsätze laut Bewertungen der jeweiligen Bewertungsbögen über die Zielerreichung zu gewähren und den Dienst für die Personalverwaltung zu beauftragen, die Auszahlung des entsprechenden Ergebnisgehaltes in die Wege zu leiten:

- Führungskraft der Abteilung I – Allgemeine Verwaltung
- Führungskraft der Abteilung III – Umweltsdienste, Mobilität und technische Dienste
- Direktor der Sozialdienste
- Führungskraft des Dienstes zugunsten von Personen mit Behinderungen und in psychischer Notlage

2. die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

N. Nr.	Importo Betrag	Centro di costo Costenstelle	Capitolo Kapitel	Anno di competenza Kompetenzjahr	N. impegno Verpflichtung Nr.
	86.666,00	202-4001-4010-4015	01101.01.010100 12071.01.010100 12021.01.010100 09031.01.010100	2026	1550

3. vorliegender Beschluss wird im Sinne des Art. 5 der Satzung der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt, in geltender Fassung, innerhalb von 10 Tagen ab Beschlussfassung für 10 aufeinander folgende Tage auf der digitalen Amtstafel der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt ([www.bzgbga.it](http://www.bzgbga.it)) veröffentlicht und wird nach erfolgter Veröffentlichung vollstreckbar;

4. jede/r Bürger/in kann gegen die Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung Einspruch beim Bezirksausschuss erheben. Innerhalb 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden.

ad unanimità di voti, legalmente espressi

## d e l i b e r a

1. Di concedere ai/alle seguenti dirigenti aventi diritto della Comunità comprensoriale Burgraviato la retribuzione di risultato per l'anno 2025, secondo la percentuale raggiunta di cui alle valutazioni sul raggiungimento degli obiettivi e di incaricare il servizio amministrazione del personale ad avviare il pagamento della corrispondente retribuzione di risultato:

- Dirigente della ripartizione I – Amministrazione generale
- Dirigente della ripartizione III – Servizi ambientali, mobilità e servizi tecnici
- Direttore dei servizi sociali
- Dirigente del servizio a favore delle persone con disabilità e disagio psichico

2. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

3. di dare atto che, ai sensi dell'art 5 dello Statuto della Comunità Comprensoriale Burgraviato, nel testo vigente, la presente deliberazione verrà pubblicata sull'albo informatico della Comunità comprensoriale Burgraviato ([www.bzgbga.it](http://www.bzgbga.it)) entro 10 giorni dall'adozione per 10 giorni consecutivi e diventa esecutiva dopo l'avvenuta pubblicazione;

4. ogni cittadino/a, entro il periodo di pubblicazione può presentare opposizione alla Giunta Comprensoriale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER PRÄSIDENT  
IL PRESIDENTE

**Ulrich Gamper**

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DIE GENERALSEKRETÄRIN  
LA SEGRETARIA GENERALE

**Dr. Petra Weiss**

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)